

亚 非 研 究 文 库

佟加蒙 / 著

殖民统治时期的 斯里兰卡

A STUDY ON

SRI LANKA UNDER

THE COLONIAL RULES



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

佟加蒙 / 著

殖民统治时期的 斯里兰卡

A STUDY ON SRI LANKA UNDER
THE COLONIAL RULES



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

殖民统治时期的斯里兰卡 / 佟加蒙著. —北京: 社会科学
文献出版社, 2015. 10

(亚非研究文库)

ISBN 978 - 7 - 5097 - 7613 - 1

I. ①殖… II. ①佟… III. ①斯里兰卡 - 历史 - 研究
IV. ①K358

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 123307 号

· 亚非研究文库 ·

殖民统治时期的斯里兰卡

著 者 / 佟加蒙

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 高明秀

责任编辑 / 王晓卿 李 博 李秀梅

出 版 / 社会科学文献出版社 · 全球与地区问题出版中心 (010) 59367004

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367090

读者服务中心 (010) 59367028

印 装 / 三河市尚艺印装有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 14.5 字 数: 208 千字

版 次 / 2015 年 10 月第 1 版 2015 年 10 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 7613 - 1

定 价 / 59.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社读者服务中心联系更换

▲ 版权所有 翻印必究

《亚非研究文库》编辑委员会

编委会主任：彭 龙

主 编：孙晓萌

编 委：（按姓氏拼音排序）

安春英	冯玉培	耿引曾	华黎明	贺圣达
胡仕胜	金京善	姜景奎	陆蕴联	李丽秋
李安山	李金明	刘曙雄	米 良	穆宏燕
邱苏伦	孙晓萌	舒 展	陶家俊	唐孟生
许利平	杨保筠	叶奕良	郁龙余	张西平
周维宏				

总 序

人类起源与文明汇聚之福地

北京外国语大学亚非学院请我为《亚非研究文库》作序，我有双重感受。非洲与亚洲为人类起源与文明汇聚之地，所谓四大文明古国（古代埃及、古代巴比伦、古代印度与古代中国）均位于二洲。中国学者加强亚非研究既是国力强盛的题中应有之义，也令人振奋，此其一。中国学界从事亚非研究已有历史，能人甚多，嘱我作序，颇有诚惶诚恐之感。此其二。

非洲为人类起源之地，此已为考古发掘和研究成果所证实。研究人类起源的古人类学家和考古学家对人类起源探索的证据主要来自三方面。其一，早期进化各阶段的人类化石。目前，在非洲发现的人类起源各阶段的化石最为齐全，相对完备。其二，通过有形的产物、工具和艺术品体现的人类及其各种行为。其三，从20世纪80年代开始出现的分子遗传学对人类起源的解释。从这三方面看，非洲已被确定为人类诞生地或主要诞生地之一。21世纪以来的最新两项考古发现——2001年在乍得发现“图迈”化石和2015年在埃塞俄比亚发现远古人类颞骨——更加强了这一论点。

亚洲为多种古代文明的汇聚之地。除中华文明外，这里孕育了拥有苏美尔楔形文字和《汉莫拉比法典》的两河流域文明及后来

居上的伊斯兰文明和犹太文明，产生过培育了多种宗教的印度文明、波斯文明以及东亚与东南亚文明。非洲和亚洲自远古以来引领着人类社会走过狩猎文明和农耕文明。近代以来，欧洲依靠坚船利炮征服世界，相继轰开了亚非诸国的大门，古老文明面临新的挑战。可以这样说，19~20世纪是亚洲与非洲同呼吸、共命运的世纪，先后经历了列强瓜分、社会裂变、民族复兴和国家重建的过程。目前，亚非两个大陆正面临重新崛起的新使命。

国人对亚洲近邻的研究素来重视，玄奘所作《大唐西域记》即是明证。梁漱溟先生19岁始读佛典，5年后应蔡元培先生聘请在北京大学哲学门开设印度佛教哲学，25岁时出版《印度哲学概论》。后来，北京大学出现不少名家，如东方学专家季羨林先生、阿拉伯专家纳忠先生、梵语专家金克木先生、东南亚专家朱杰勤等，他们或是博通广识、由博返约，或是求专至极、学养至精。非洲研究虽起步较晚，但多位前辈的开拓业绩令人难以忘怀，如杨人楩先生的操守，葛诒、屠尔康夫妇的执着，吴秉真先生的专精。虽然正常的亚非研究因“文化大革命”戛然而止，但正是前辈们的努力，为后人的研究打下了基础。

在国际形势正在发生巨变的今天，北京外国语大学亚非学院发起出版《亚非研究文库》，可谓顺天时、得地利、聚人和。

近20年来，新兴国家的崛起已成为国际政治经济版图中的一道亮丽风景，诸国中尤以亚非国家为多。中国和印度的发展呈现出持续稳定的态势，并对亚洲乃至世界经济的发展起到重要的引领作用。东南亚国家联盟越走越稳，已成为亚洲舞台上的一股重要力量。虽然西亚和中亚动荡不安，但大国干预说明该地区在国际局势中的重要性。非洲经济近20余年整体呈上升趋势，多个国家的增长速度处于世界前列，2015年又形成了包括26个国家的自贸区。新中国建立后重视亚非研究，但此进程因“文化大革命”而中断。改革开放以后，国家从经济发展所需投资和科技的角度转而重视欧美，欧美国家也能够并愿意为研究提供机会和资助，学术研究向欧美倾斜之势明显。随着国力强盛和战略思路的调整，国家开始重视亚非研究并提上日程。此所谓天时也。

总 序

中国地处亚洲，既有文明古国的文化传统，又为新兴国家的重要成员，还是联合国安理会中发展中国家的唯一代表，更与亚非国家有着长期的友好传统。中国经济持续发展使国家战略布局开始调整，重点之一是依靠发展中国家特别是亚非国家的力量，走共同富裕、共谋发展的道路，在全球治理的基础上建立平等、正义、和谐、共赢的国际新秩序。同时，北京是中国的政治文化中心，各种驻华外交机构和各种国际组织驻华机构常驻于此，学者与亚非使节的接触交流十分便捷。更重要的是，这里的高校科研机构、部委科研机构和民间研究机构（智库）相对集中，国家图书馆和外交部档案馆收藏着从事亚非研究所需的重要档案文书及图书资料。这里国际活动频繁，学术交流活跃。这种优势是无法选择的。此所谓地利也。

中国崛起为学术研究提供了极好的机会，国家对亚非研究开始重视也在聚集一批年青学人。国家教育部专项资金培育各种地区研究基地，其中大多数属于亚非研究。孔子学院在亚非国家的设立为研究者提供了机会，在海外的中国企业和华侨华人为从事实地考察提供了便利。北京外国语大学被誉为“外交官的摇篮”，建校 70 多年来培养了 400 多名大使和 1000 余名参赞，为中国外交事业输送了大批人才。近年来成立的亚非学院励精图治，获得了教育部专项资金资助以培养国家急需的地区研究人才。近日收到荷兰国际亚洲研究所发来的以“印度药品：国家与村社”为主题的研讨会通知，从主题可以看出人家的研究视野。中国的亚非研究相对落后尽人皆知，怨天尤人无用，唯有急起直追。所谓“急起直追”，不是“学术大跃进”，亦非“智库大比拼”。学术需要积累，需要有识之士通古今、汇博识，独立思考，埋头苦干，持之以恒。北京外国语大学已有外语专业 67 种。亚非学院立此大旗，具有极强的感召力。此所谓人和也。

究天人之际，通亚非之变，成中国学派。“长风破浪会有时，直挂云帆济沧海”。我相信，亚非研究的春天已经到来。

李安山

2015 年 6 月 23 日于京西博雅西苑

序

对亚洲命运的再思考

——读《殖民统治时期的斯里兰卡》

斯里兰卡对中国人而言并不陌生，在《大唐西域记》《佛国记》等文献中都有记载，特别是最近中国的“一带一路”战略提出后。法国汉学家沙畹（Emmanuel - Edouard Chavannes）所提出的“海上丝绸之路”受到关注，斯里兰卡也更多地进入到中国人的视野。佟加蒙的这本《殖民统治时期的斯里兰卡》或许是近年来中国学术界少有的研究斯里兰卡的专著。这本书对我的最大启发是他运用马克思关于西方资本主义国家在殖民地所承担的“双重使命”的理论对斯里兰卡进行历史的分析。

马克思的殖民主义双重使命的学说是他于 1853 年发表在《纽约每日论坛报》上的《不列颠在印度的统治》和《不列颠在印度统治的未来结果》这两篇文章中提出的。在《不列颠在印度的统治》一文中，马克思说：“不列颠人给印度斯坦带来的灾难，与印度斯坦过去的一切灾难比较起来，毫无疑问在本质上属于另一种……而英国则破坏了印度社会的整个结构，而且至今还没有任何重新改建印度社会的意思。印度失去了他的旧世界而没有获得一个新世界，这就使它的居民现在所遭受的灾难具有了一种特殊的悲惨的色彩，并且使不列颠统治下的印度斯坦同自己的全部古代传统，

同自己的全部历史，断绝了联系。”^①一个月后马克思在《不列颠在印度统治的未来结果》中说“印度本来就逃不掉被征服的命运，而且它的全部历史，如果要算做它的历史的话，就是一次又一次被征服的历史。……因此，问题并不在于英国是否有权利来征服印度，而在于印度被不列颠人征服是否要比被土耳其人、波斯人或俄国人征服好些。”由此，他提出了“双重使命”的观点，“英国在印度要完成双重的使命：一个是破坏性的使命，即消灭旧的亚洲式的社会；另一个是建设性的使命，即在亚洲为西方式的社会奠定物质基础”。^②

尽管，马克思在这里说的是印度，但实际他的这个观点也给了我们思考整个亚洲近代命运的一个视角。就中国来说，它本来有着自己的自然的发展历史，近期对晚明社会的研究充分证明了这一点。^③但西方国家的强行进入，以暴力手段打开了中国的大门，从此中国堕入了半殖民地半封建社会。印度和中国的命运基本是亚洲近代命运的缩影。

资本的每一根毛孔都滴着血，贪婪、残忍的西方资本主义在压榨着亚洲。如马克思所说的：“英国资产阶级看来将被迫在印度实行的一切，既不会给人民群众带来自由，也不会根本改善他们的社会状况，因为这两者都不仅仅决定于生产力的发展，而且还决定于生产力是否归人民所有。”^④马克思揭露了英国资产阶级的伪善，他指出：“当我们把自己的目光从资产阶级文明的故乡转向殖民地的时候，资产阶级文明的极端伪善和它的野蛮本性就赤裸裸地呈现在我们面前，因为它在故乡还装出一副很有体面的样子，而一到殖民地它就丝毫不加掩饰了。”^⑤

资本同时具有伟大的文明作用。马克思说：“这种作用只是全部现存的生产制度所产生的有机的结果。这个生产是建立在资本的万能统治上面的。资本的集中是资本作为独立力量而存在所十分必

① 《马克思恩格斯选集》（第二卷），人民出版社，1972，第63～64页。

② 《马克思恩格斯选集》（第二卷），人民出版社，1972，第70页。

③ 参阅万明《《晚明社会变迁：问题与研究》，商务印书馆，2005。

④ 《马克思恩格斯选集》（第二卷），人民出版社，1972，第73页。

⑤ 《马克思恩格斯选集》（第二卷），人民出版社，1972，第74页。

需的。这种集中对于世界市场的破坏性影响，不过是在大范围内显示目前正在每个文明城市起着作用的政治经济学本身的内在规律罢了。”^① 资本的这种作用在于推动了生产力的发展，他说：“历史中的资产阶级时期负有为新世界创造物质基础的使命：一方面要造成以全人类互相依赖为基础的世界交往，以及进行这种交往的工具，另一方面要发展人的生产力，把物质生产变成在科学的帮助下对自然力的统治。资产阶级的工业和商业正为新世界创造这些物质条件，正象地质变革为地球创造了表层一样。只有在伟大的社会革命支配了资产阶级时代的成果，支配了世界市场和现代生产力，并且使这一切都服从于最先进的民族的共同监督的时候，人类的进步才会不再象可怕的异教神像那样，只有用人头做酒杯才能喝下甜美的酒浆。”^②

资本的罪恶与资本的伟大文明作用聚于一身，历史的吊诡和辩证也正体现在这里，如何理解这二者之间的关系，是我们如何理解资本在殖民地的双重作用的关键所在，也是理解亚洲近代命运的关键所在。

因为资本的罪恶，而无法理解近代以来的进步，因看到这种历史性进步是在牺牲当地人民的的生活的前提下展开的，这种进步就如人头做成的酒杯的美浆。于是浪漫主义成为反抗这种资本的一种选择，拒绝资本的进步，回到原初的平静生活，重新企盼那种牧童短笛的农业社会生活。拒绝工业社会，拒绝资本，用过去来对抗现实，这样的思潮在亚洲现代化的过程时时存在。马克思在谈到资本的二重性历史作用时说：“如果亚洲的社会状况没有一个根本的革命，人类能不能完成自己的使命。如果不能，那末，英国不管是干出了多大的罪行，它在造成这个革命的时候毕竟是充当了历史的不自觉的工具。这么说来，无论古老世界崩溃的情景对我们个人的感情是怎样难受，但是从历史观点来看，我们有权同歌德一起高唱：

① 《马克思恩格斯选集》（第二卷），人民出版社，1972，第74～75页。

② 《马克思恩格斯选集》（第二卷），人民出版社，1972，第75页。

‘既然痛苦是快乐的源泉，那又何必因痛苦而伤心？’。”^①

因为资本具有伟大的文明作用，而一味歌颂资本，成为资本的附庸，对资本进步同时带来的罪恶熟视无睹，甚至将资本带来的进步与资本对民族国家的凌辱混淆起来，就丧失了基本的民族国家立场，怀念西方资本对民族国家的占领时期的繁荣。这是亚洲在近代以来右翼思想的表现。

“资本主义的文明是一个巨大的矛盾：在这里，繁荣与贫困共生，进步与压迫相联；一方面是人与社会的全面联系，另一方面是人与社会的全面异化；在能力的增长中得到的是精神的苦闷与压抑，在自由的交往中留下的是空虚、孤独和寂寞；在自然面前人第一次站立了起来，在资本面前人却仍是奴隶；智慧的灵光使技术日新月异，但每一种新的发明却总是与工人为敌，把他们排除到生产之外，把他们抛向街头。……”^② 近代以来亚洲的思想在资本这个巨大的矛盾面前表现出了彷徨、迷茫，有人迷惘，有人痛惜。一切都根植于如何认识资本这个巨大的矛盾。

今日的亚洲进入了资本大发展的时代，在走出了殖民时代的亚洲，资本以一种内在的力量和需求释放出了巨大的力量，亚洲开始迈进工业革命时代。马克思的“双重使命”，使我们对亚洲的历史有了认识的新视角，但如何面对今日亚洲资本狂飙的时代？如果说在历史上西方资本主义只是充当了亚洲历史进步的“不自觉的工具”，那么，今天亚洲在自觉推进工业革命的时候，资本的二重性并未消失，历史仍在多维的矛盾中前行。在复杂多维的历史面前，思想的分歧和争鸣依然存在。后殖民主义的激进显示出独立性与浪漫性的双重品格，自由主义则在巨大的进步中迷茫。在十余年前我曾写道：“我们能否走出资本这个巨大的矛盾体？在未来的高度发展的技术与无尽财富的社会中，人类能否还保持那颗童稚的心？这实在是不可妄言的。理论总是一种预测。马克思毕竟给了我们一个

① 《马克思恩格斯选集》（第二卷），人民出版社，1972，第68页

② 张西平《历史哲学的重建：卢卡奇与当代西方社会思潮》，三联书店，1997。

序

最好的说法，使我们在这个罪恶的世界面前，在这个进步与罪恶共存的，时时感到难以描述的历史面前有了一颗冷静的心，有一个美好的梦，也只能如此。否则‘历史的理性’与‘绝对命令’的冲突将永远折磨着每一个有良知、有理想的知识分子的心，尤其在今日中国当我们消化这个难分难解的历史时，更是如此。”^①

读到了加蒙的书，遥远的斯里兰卡的历史使我重新回到十余年前曾经思考过的问题，尤其在亚洲世纪即将到来的今天，历史展现出了比马克思所在时代更为复杂的矛盾，亚洲在迈过了西方资本力量的“双重使命”之后的历史中，在自己展现自己的历史中如何消化资本的二重性，这仍是摆在亚洲思想家面前的重大课题。

是为序。

张西平

2015年6月12日写于岳各庄阅园小区游心书屋

^① 张西平：《历史哲学的重建：卢卡奇与当代西方社会思潮》，三联书店，1997。

前言

斯里兰卡的南传佛教传统使得这个国家的社会充满了佛教氛围。域外对斯里兰卡的研究也往往偏重于佛教，而把其他的文化因素都作为衍生的副产品予以论说。实际上，尽管在古代可以把佛教视为影响岛国历史发展的一个重要因素，但是从整体看佛教并不能成为一条贯穿斯里兰卡古今发展的主线。尤其是在思考近现代历史的时候更是如此。即便是在古代，如果过分以佛教为中心视角，那么如何看待南印度泰米尔王国的反复入侵以及室利佛逝对岛国的影响也成为问题。

本书不以佛教为主要叙述线索，而是把殖民作为历史分期和进一步论述的基础。这不仅是因为近代斯里兰卡经历了 400 多年漫长的西方殖民过程；而且在古代无论是北印度雅利安人还是南印度达罗毗荼人，对于本岛而言都是某种形式的殖民。《锡兰简明史》这样一部重要的斯里兰卡古代史著作，就是把维杰耶从北印度来到斯里兰卡称为“抵达本岛殖民”。即便是当代，后殖民时期的去殖民化问题也是社会发展的一个重要侧面。

以殖民为线索和视角，可以把斯里兰卡的历史分为三个阶段，即以僧伽罗王朝发展为主要内容的古代时期、以西方殖民霸权轮替及与本地政权和族群互动为重点的近代殖民时期、以独立后去殖民化进程为主题的当代历史。在第一个阶段，将古代王朝世系与上座部佛教自身发展分节论述。这主要是因为，即便是僧伽罗人建立的王朝，其对佛教的态度也不尽相同，同一个王朝之中不同的国王对待佛教的态度也不尽相同，并不像人们一般的印象中那样他们都是绝对虔诚的佛教支持者和庇护者。在第二个阶段，以葡萄牙人、荷

兰人和英国人对斯里兰卡各自大约 150 年的殖民过程为分期来展开论述。在每一个时期，则分别从政治、经济和文化的角度来考察斯里兰卡在殖民统治之下的社会变迁。在第三个阶段，主要以去殖民化进程为视角，论述斯里兰卡独立后的政党政治、民族矛盾和对外关系发展。本书的叙述重点在于从 1505 年至 1948 年斯里兰卡这一段近代被殖民的历史。

近年来，以国别研究为基础的区域研究日益受到相关学术界的重视。对于区域研究而言，基础国别研究的重要性不言而喻。不了解某个国家的具体情况，就难以在国别的基础上做好相应的区域研究。而历史应该是国别研究的基础。对于今天斯里兰卡的宗教文化和社会制度的理解，需要建立在对其历史底蕴的了解之上。厘清历史发展的脉络，我们才能更好地认识这个国家的社会万状为什么是今天的这个样子。希望这样一个以殖民进程为线索的历史视角，可以对中国的斯里兰卡国别研究有所补充。

这本书的主干部分来自我的博士论文。我的导师唐孟生教授对论文的选题、篇章结构和理论方法都提供了细致入微的指导。没有唐老师的帮助，博士论文或者现在这本书都不可能完成。谨在此对唐孟生教授表示衷心的感谢！

这本书完成后，我邀请张西平教授写了序言。张西平教授曾经在北京外国语大学亚非学院担任院长，并在此期间给予我很多关于学术成长的建议和指引。在此也衷心感谢张西平教授为本书作序！

佟加蒙

2015 年 3 月

目 录

前 言	001
绪 论	001
一 以殖民进程为视角的研究意义	001
二 以殖民为视角的斯里兰卡历史分期	003
三 国内外研究现状	004
第一章 西方殖民入侵之前的斯里兰卡	010
第一节 斯里兰卡的古代王朝轮替	010
一 阿努拉特布拉时期	012
二 波隆纳鲁瓦时期	016
三 政治中心的南迁	018
第二节 古代斯里兰卡的佛教发展	020
一 佛教传入斯里兰卡	021
二 佛教的兴盛发展	026
三 佛教在斯里兰卡的衰落	033
四 古代斯里兰卡的寺庙和僧侣	036
第三节 古代斯里兰卡的对外关系	043
一 古代斯里兰卡与印度	043
二 古代斯里兰卡与海上丝绸之路	051
第二章 葡萄牙对斯里兰卡的殖民：1505 ~ 1658	058
第一节 葡萄牙殖民与斯里兰卡的政治发展	058

殖民统治时期的斯里兰卡

一 科特王国与葡萄牙人	059
二 贾夫纳和高地王国与葡萄牙殖民者	062
三 葡萄牙在斯里兰卡的殖民统治制度及其终结	065
第二节 葡萄牙殖民时期的斯里兰卡文化变迁	067
一 僧伽罗语的变迁	068
二 佛教与天主教	072
三 社会文化的其他方面	075
第三节 葡萄牙殖民对斯里兰卡的经济影响	077
一 对以种姓为基础的传统农业经济的破坏	078
二 对沿海地区的经济掠夺	081
三 肉桂等商品的贸易垄断	084
第三章 荷兰对斯里兰卡的殖民：1658 ~ 1815	087
第一节 荷兰在斯里兰卡殖民统治的确立	087
一 高地王国与荷兰人	087
二 荷兰人对低地地区的统治	090
三 荷兰人在斯里兰卡与其他殖民国家的争夺	093
第二节 荷兰对斯里兰卡的文化渗透	094
一 高尔等地区的荷兰建筑遗迹	095
二 罗马-荷兰法在斯里兰卡	097
三 现代僧伽罗语中的荷兰语因素	099
四 荷兰血统的斯里兰卡伯格人	100
第三节 荷兰殖民与斯里兰卡的社会经济变化	101
一 荷兰东印度公司在斯里兰卡的奴隶贩运	102
二 荷兰东印度公司的贸易活动	104
三 斯里兰卡的社会经济变化	106
第四章 英国对斯里兰卡的殖民：1815 ~ 1948	109
第一节 英国殖民早期的斯里兰卡	109

一 康提的陷落·····	110
二 英国在斯里兰卡的早期制度建设·····	114
三 早期殖民经济的发展·····	117
第二节 英国殖民的深入发展·····	120
一 行政制度和司法体系的改革·····	120
二 种植园经济的发展·····	123
三 土地改革及其政策·····	127
四 教育发展及其社会影响·····	130
第三节 斯里兰卡的英国殖民文化·····	133
一 僧伽罗语和英语·····	133
二 殖民氛围中的僧伽罗文学·····	137
三 上座部佛教的发展·····	141
第四节 殖民后期的斯里兰卡·····	145
一 僧伽罗民族主义的复兴·····	146
二 独立之前的去殖民进程·····	150
三 独立之前的宪政活动·····	153
第五章 全球化与殖民主义双重性·····	157
第一节 全球化视野中的近代斯里兰卡·····	158
第二节 殖民主义双重性：破坏与建设·····	161
第三节 殖民进程的三个主要层面·····	165
第六章 独立后的斯里兰卡·····	170
第一节 斯里兰卡的政党政治·····	170
一 统一国民党·····	171
二 自由党·····	173
三 其他政党·····	176
第二节 斯里兰卡的民族问题·····	179
一 古代的僧泰民族关系·····	179